

## Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

### RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

#### 1.1 Identificateur de produit

### Motorbike Helminnenreiniger

#### 1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

##### Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange:

Produits de nettoyage

##### Utilisations déconseillées:

Il n'existe pour l'instant aucune information à ce sujet.

#### 1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Rhiag Group Ltd

Oberneuhofstrasse 6

CH-6341 Baar

Tel.: +41 (0)41 769 55 55

Fax: +41 (0)41 769 55 00

Adresse électronique de l'expert : info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - Veuillez NE PAS utiliser cette adresse pour demander des fiches de données de sécurité.

#### 1.4 Numéro d'appel d'urgence

##### Services d'information d'urgence / organe consultatif officiel:

F

ORFILA (INRS, France) +33 (0)1 45 42 59 59

<http://www.centres-antipoison.net>

CH

Tox Info Suisse, Freiestrasse 16, CH-8032 Zurich. Téléphone d'urgence nationale (24 h): 145 (de l'étranger :+41 44 251 51 51)

##### Numéro de téléphone d'appel d'urgence de la société:

+41 (0) 41 769 55 55 8.00h - 12.00h, 13.30h - 17.00h

### RUBRIQUE 2: Identification des dangers

#### 2.1 Classification de la substance ou du mélange

##### Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP)

| Classe de danger | Catégorie de danger | Mention de danger   |
|------------------|---------------------|---|
| Eye Irrit.       | 2                   | H319-Provoque une sévère irritation des yeux.                           |
| Aérosol          | 1                   | H222-Aérosol extrêmement inflammable.                                   |
| Aérosol          | 1                   | H229-Réceptacle sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. |

#### 2.2 Éléments d'étiquetage

##### Étiquetage selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP)



Danger

H319-Provoque une sévère irritation des yeux. H222-Aérosol extrêmement inflammable. H229-Réceptacle sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.

P101-En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102-Tenir hors de portée des enfants. P210-Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P211-Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251-Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. P280-Porter un équipement de protection des yeux.

P305+P351+P338-EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313-Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

P410+P412-Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C.

EUH208-Contient (R)-p-mentha-1,8-diène. Peut produire une réaction allergique.

Sans aération suffisante, formation possible de mélanges vapeur-air explosibles.

## 2.3 Autres dangers

Le mélange ne contient aucune substance vPvB (vPvB = very persistent, very bioaccumulative) conformément à l'annexe XIII du Règlement CE 1907/2006 (< 0,1 %).

Le mélange ne contient aucune substance PBT (PBT = persistent, bioaccumulative, toxic) conformément à l'annexe XIII du Règlement CE 1907/2006 (< 0,1 %).

Le mélange ne contient pas de substance ayant des effets perturbateurs endocriniens (< 0,1 %).

## RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants

Aérosol

### 3.1 Substances

n.a.

### 3.2 Mélanges

| Propan-2-ol  |   |
|--|---|
| Numéro d'enregistrement (REACH)                                    | 01-2119457558-25-XXXX                                       |
| Index  | 603-117-00-0  |
| EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.                             | 200-661-7   |
| CAS  | 67-63-0   |
| Quantité en %  | 5-10  |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP), facteurs M | Flam. Liq. 2, H225<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H336 |

| Acides sulfoniques, hydroxycanes en C14-16 et alcènes en C14-16, sels de sodium |   |
|---|---|
| Numéro d'enregistrement (REACH)   | 01-2119513401-57-XXXX   |
| Index   | ---   |
| EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.  | 931-534-0   |
| CAS   | (68439-57-6)  |
| Quantité en %   | 1-<5  |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP), facteurs M              | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318   |
| Limites de concentrations spécifiques et ETA                                    | Skin Irrit. 2, H315: >=5 %<br>Eye Dam. 1, H318: >=38 %<br>Eye Irrit. 2, H319: >=5 % |

| (R)-p-mentha-1,8-diène                 |                       |
|--|-----------------------|
| Numéro d'enregistrement (REACH)        | 01-2119529223-47-XXXX |
| Index                                  | 601-096-00-2          |
| EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No. | 227-813-5             |
| CAS                                    | 5989-27-5             |
| Quantité en %                          | 0,1-<0,25             |

**Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP), facteurs M**

Flam. Liq. 3, H226  
 Skin Irrit. 2, H315  
 Skin Sens. 1B, H317  
 Asp. Tox. 1, H304  
 Aquatic Acute 1, H400 (M=1)  
 Aquatic Chronic 3, H412

Texte des phrases H et des sigles de classification (SGH/CLP) cf. rubrique 16.

Dans ce paragraphe, les substances sont mentionnées avec leur classification effective correspondante !

En d'autres termes, pour les substances listées en Annexe VI tableau 3.1 du règlement (CE) n° 1272/2008 (règlement CLP), toutes les notes éventuelles mentionnées ont été prises en compte.

## RUBRIQUE 4: Premiers secours

### 4.1 Description des mesures de premiers secours

Secouristes - veiller à l'autoprotection !

Ne jamais faire avaler quoi que ce soit à une personne évanouie!

#### Inhalation

Eloigner la victime de la zone dangereuse.

Transporter la victime à l'air frais et selon les symptômes, consulter le médecin.

#### Contact avec la peau

Enlever immédiatement les vêtements sales et imbibés, les laver en profondeur à grande eau et avec du savon, en cas d'irritation de la peau (rougeurs, etc.), consulter un médecin.

#### Contact avec les yeux

Oter les verres de contact.

Rincer abondamment à l'eau pendant plusieurs minutes. Si nécessaire, consulter le médecin.

#### Ingestion

Normalement aucune voie d'absorption.

Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau.

Faire boire abondamment de l'eau, consulter le médecin.

### 4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Le cas échéant, pour plus de détails sur les symptômes et effets retardés, se reporter à la rubrique 11 et à la rubrique 4.1 sur les voies d'absorption.

Peuvent apparaître:

Irritation des yeux

Irritation des voies respiratoires

Toux

Maux de tête

Nausée

Influence sur/Endommagement du système nerveux central

Effet narcotique.

En cas de contact de longue durée:

Dermatite (inflammation de la peau)

Dessèchement de la peau.

D'autres propriétés dangereuses ne peuvent pas être exclues.

Dans certains cas, les symptômes d'intoxication peuvent se manifester passé un certain temps/plusieurs heures.

### 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

n.e.

## RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie

### 5.1 Moyens d'extinction

#### Moyens d'extinction appropriés

Jet d'eau pulvérisé/mousse/CO<sub>2</sub>/poudre d'extinction

#### Moyens d'extinction inappropriés

Jet d'eau grand débit

### 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

En cas d'incendie peuvent se former:

Oxydes de carbone

Gaz toxiques

Danger d'éclatement en cas d'échauffement

Mélanges vapeur/air ou gaz/air explosifs.

### 5.3 Conseils aux pompiers

Équipement de protection individuelle cf. rubrique 8.

En cas d'incendie et/ou d'explosion, ne pas respirer les fumées.

Appareils respiratoires autonomes.

Selon l'étendue de l'incendie

Le cas échéant vêtement de protection complet.

Refroidir les récipients en danger avec de l'eau.

Éliminer l'eau d'extinction contaminée conformément aux prescriptions locales en vigueur.

## RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

### 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

#### 6.1.1 Pour les non-secouristes

En cas de déversement ou de dégagement accidentel, porter l'équipement de protection individuel mentionné au paragraphe 8 pour éviter une éventuelle contamination.

Assurer une aération suffisante, éloigner les sources de feu.

Éviter le dégagement de poussière en cas de produits solides et/ou pulvérulents.

Quitter si possible la zone de danger, appliquer le cas échéant les plans d'intervention d'urgence.

Tenir à l'écart des sources d'ignition, défense de fumer.

Assurer une ventilation suffisante.

Éviter tout contact avec la peau et les yeux ainsi que l'inhalation.

#### 6.1.2 Pour les secouristes

Voir le paragraphe 8 pour l'équipement de protection individuel et les informations sur les matériaux.

### 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

Empêcher la pénétration dans la canalisation, les caves, les fosses de réparation et autres lieux sur lesquels l'accumulation pourrait présenter un danger.

Éviter la contamination des eaux de surface et des eaux souterraines ainsi que du sol.

### 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

En cas de dégagement d'aérosol / de gaz, assurer l'alimentation suffisante en air frais.

Sans aération suffisante, formation possible de mélanges vapeur-air explosibles.

Substance actif:

Recueillir à l'aide d'un produit absorbant pour liquide (par ex. liant universel) et éliminer conformément à la rubrique 13.

### 6.4 Référence à d'autres rubriques

Équipement de protection individuelle cf. rubrique 8 et consignes d'élimination cf. rubrique 13.

## RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage

Outre les informations fournies dans cette rubrique, des informations pertinentes peuvent également figurer à la rubrique 8. et 6.1.

### 7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

#### 7.1.1 Recommandations générales

Assurer une bonne ventilation des lieux.

Tenir à l'écart des sources d'ignition - Défense de fumer.

Le cas échéant, prendre des mesures contre l'accumulation de charges électrostatiques.

Ne pas utiliser sur des surfaces brûlantes.

Manger, boire et fumer ainsi que la conservation de produits alimentaires sur les lieux de travail est interdit.

Observer les indications sur l'étiquette et la notice d'utilisation.

Appliquer les modes de fonctionnement selon le mode d'emploi.

#### 7.1.2 Consignes relatives aux mesures générales d'hygiène sur le poste de travail

Les mesures générales d'hygiène pour la manutention des produits chimiques sont applicables.

Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.

Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.

Retirer les vêtements et les équipements de protection individuelle contaminés avant de pénétrer dans les zones de restauration.

### 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités

Conserver hors de la portée de personnes non autorisées.

Ne pas stocker le produit dans les couloirs ou dans les escaliers.

Ne stocker le produit que dans son emballage d'origine et fermé.

Ne pas stocker en même temps que des agents d'oxydation.

Respecter les règlements spéciaux sur les aérosols!

Respecter les conditions spéciales de stockage.

Respecter les conditions spéciales de stockage.

A protéger contre les rayons solaires et ne pas exposer à une température supérieure à 50°C.

Stocké dans un endroit bien ventilé.

### 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Il n'existe pour l'instant aucune information à ce sujet.

**RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle**

**8.1 Paramètres de contrôle**

| F | Désignation chimique  | Propan-2-ol   | Quantité en %:5-10 |
|---|---|---|--------------------|
|   | VLEP-8h: 200 ppm (ACGIH), 200 ppm (500 mg/m3) (AGW)                       | VLEP CT: 400 ppm (980 mg/m3) (VLEP CT), 400 ppm (ACGIH), 2(II) (AGW)  | VP: ---            |
|   | Les procédures de suivi:  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Draeger - Alcohol 25/a i-Propanol (81 01 631)</li> <li>- Compur - KITA-122 SA(C) (549 277)</li> <li>- Compur - KITA-150 U (550 382)</li> <li>- DFG (D) (Loesungsmittelgemische), DFG (E) (Solvent mixtures 6) - 2013, 2002 - EU project BC/CEN/ENTR/000/2002-16 card 66-3 (2004)</li> <li>- MétroPol M-24 (Isopropanol) - 2016</li> <li>- NIOSH 1400 (ALCOHOLS I) - 1994</li> <li>- NIOSH 2549 (VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (SCREENING)) - 1996</li> <li>- Draeger - Alcohol 100/a (CH 29 701)</li> </ul> |                    |
|   | VLB: 40 mg/l (acétone, U, d) (ACGIH-BEI), 25 mg/l (acétone, U/B, b) (BGW) | Autres informations: TMP n° 84, FT n° 66 / A 4 (ACGIH) / DFG, Y (AGW)   |                    |

| CH | Désignation chimique  | Propan-2-ol   | Quantité en %:5-10 |
|----|---|---|--------------------|
|    | MAK / VME: 200 ppm (500 mg/m3)  | KZGW / VLE: 400 ppm (1000 mg/m3)  | ---                |
|    | Überwachungsmethoden / Les procédures de suivi / Le procedure di monitoraggio:                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Draeger - Alcohol 25/a i-Propanol (81 01 631)</li> <li>- Compur - KITA-122 SA(C) (549 277)</li> <li>- Compur - KITA-150 U (550 382)</li> <li>- DFG (D) (Loesungsmittelgemische), DFG (E) (Solvent mixtures 6) - 2013, 2002 - EU project BC/CEN/ENTR/000/2002-16 card 66-3 (2004)</li> <li>- MétroPol M-24 (Isopropanol) - 2016</li> <li>- NIOSH 1400 (ALCOHOLS I) - 1994</li> <li>- NIOSH 2549 (VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (SCREENING)) - 1996</li> <li>- Draeger - Alcohol 100/a (CH 29 701)</li> </ul> |                    |
|    | BAT / VBT: 25 mg/l (0,4 mmol/l) (Aceton/Acétone/Acetone, U, b), 25 mg/l (0,4 mmol/l) (Aceton/Acétone/Acetone, B, b) | Sonstiges / Divers: B, SS-C   |                    |

| F | Désignation chimique            | (R)-p-mentha-1,8-diène   | Quantité en %:0,1-<0,25 |
|---|---------------------------------|--------------------------|-------------------------|
|   | VLEP-8h: 5 ppm (28 mg/m3) (AGW) | VLEP CT: 4(II) (DE-AGW)  | VP: ---                 |
|   | Les procédures de suivi:        | ---                      |                         |
|   | VLB: ---                        | Autres informations: --- |                         |

| CH | Désignation chimique   | (R)-p-mentha-1,8-diène        | Quantité en %:0,1-<0,25 |
|----|--|-------------------------------|-------------------------|
|    | MAK / VME: 7 ppm (40 mg/m3)  | KZGW / VLE: 14 ppm (80 mg/m3) | ---                     |
|    | Überwachungsmethoden / Les procédures de suivi / Le procedure di monitoraggio: | ---                           |                         |
|    | BAT / VBT: ---   | Sonstiges / Divers: S, SS-C   |                         |

| F | Désignation chimique  | Butane  | Quantité en %: |
|---|---|---|----------------|
|   | VLEP-8h: 800 ppm (1900 mg/m3) (VLEP-8h), 1000 ppm (EX) (ACGIH), 1000 ppm (2400 mg/m3) (AGW) | VLEP CT: 4(II) (AGW)  | VP: ---        |
|   | Les procédures de suivi:  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compur - KITA-221 SA (549 459)</li> <li>- OSHA PV2010 (n-Butane) - 1993</li> </ul> |                |
|   | VLB: ---  | Autres informations: DFG (AGW)  |                |

| CH | Désignation chimique   | Butane  | Quantité en %: |
|----|--|---|----------------|
|    | MAK / VME: 800 ppm (1900 mg/m3)  | KZGW / VLE: 3200 ppm (7200 mg/m3)   | ---            |
|    | Überwachungsmethoden / Les procédures de suivi / Le procedure di monitoraggio: | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compur - KITA-221 SA (549 459)</li> <li>- OSHA PV2010 (n-Butane) - 1993</li> </ul> |                |
|    | BAT / VBT: ---   | Sonstiges / Divers: ---   |                |

| F | Désignation chimique                                   | Propane                          | Quantité en %: |
|---|--|----------------------------------|----------------|
|   | VLEP-8h: 1000 ppm (ACGIH), 1000 ppm (1800 mg/m3) (AGW) | VLEP CT: 4(II) (AGW)             | VP: ---        |
|   | Les procédures de suivi:                               | - Compur - KITA-125 SA (549 954) |                |

Page 6 de 22  
 Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II  
 Révisée le / version du : 01.11.2021 / 0011  
 Remplace la version du / version du : 22.04.2021 / 0010  
 Entre en vigueur le : 01.11.2021  
 Date d'impression du fichier PDF : 01.11.2021  
 Motorbike Helminnenreiniger

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| - OSHA PV2077 (Propane) - 1990  |                                       |
| VLB: ---  | Autres informations: DFG (AGW)        |
| <b>CH Désignation chimique</b> Propane  | Quantité en %:                        |
| MAK / VME: 1000 ppm (1800 mg/m3)  | KZGW / VLE: 4000 ppm (7200 mg/m3) --- |
| Überwachungsmethoden / Les procédures de suivi / Le proceduro di monitoraggio: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compur - KITA-125 SA (549 954)</li> <li>- OSHA PV2077 (Propane) - 1990</li> </ul> |                                       |
| BAT / VBT: ---  | Sonstiges / Divers: ---               |

| Propan-2-ol               |  |                                |             |        |              |          |
|---------------------------|--|--------------------------------|-------------|--------|--------------|----------|
| Domaine d'application     | Voie d'exposition / compartiment environnemental           | Effets sur la santé            | Descripteur | Valeur | Unité        | Remarque |
|                           | Environnement - eau douce                                  |                                | PNEC        | 140,9  | mg/l         |          |
|                           | Environnement - eau de mer                                 |                                | PNEC        | 140,9  | mg/l         |          |
|                           | Environnement - sédiments, eau douce                       |                                | PNEC        | 552    | mg/kg dw     |          |
|                           | Environnement - sédiments, eau de mer                      |                                | PNEC        | 552    | mg/kg dw     |          |
|                           | Environnement - sol  |                                | PNEC        | 28     | mg/kg dw     |          |
|                           | Environnement - installation de traitement des eaux usées  |                                | PNEC        | 2251   | mg/l         |          |
|                           | Environnement - eau, dispersion sporadique (intermittente) |                                | PNEC        | 140,9  | mg/l         |          |
|                           | Environnement - orale (alimentation des animaux)           |                                | PNEC        | 160    | mg/kg feed   |          |
| consommateur              | Homme - cutanée  | Long terme, effets systémiques | DNEL        | 319    | mg/kg bw/day |          |
| consommateur              | Homme - respiratoire                                       | Long terme, effets systémiques | DNEL        | 89     | mg/m3        |          |
| consommateur              | Homme - orale  | Long terme, effets systémiques | DNEL        | 26     | mg/kg bw/day |          |
| Travailleurs / Employeurs | Homme - cutanée  | Long terme, effets systémiques | DNEL        | 888    | mg/kg bw/day |          |
| Travailleurs / Employeurs | Homme - respiratoire                                       | Long terme, effets systémiques | DNEL        | 500    | mg/m3        |          |

| Acides sulfoniques, hydroxycanes en C14-16 et alcènes en C14-16, sels de sodium |  |                                |             |        |              |          |
|---|--|--------------------------------|-------------|--------|--------------|----------|
| Domaine d'application   | Voie d'exposition / compartiment environnemental           | Effets sur la santé            | Descripteur | Valeur | Unité        | Remarque |
|   | Environnement - eau douce                                  |                                | PNEC        | 0,024  | mg/l         |          |
|   | Environnement - eau de mer                                 |                                | PNEC        | 0,002  | mg/l         |          |
|   | Environnement - eau, dispersion sporadique (intermittente) |                                | PNEC        | 0,02   | mg/l         |          |
|   | Environnement - sédiments, eau douce                       |                                | PNEC        | 0,767  | mg/kg dw     |          |
|   | Environnement - sédiments, eau de mer                      |                                | PNEC        | 0,077  | mg/kg dw     |          |
|   | Environnement - sol  |                                | PNEC        | 1,21   | mg/kg dw     |          |
|   | Environnement - installation de traitement des eaux usées  |                                | PNEC        | 4      | mg/l         |          |
| consommateur  | Homme - cutanée  | Long terme, effets systémiques | DNEL        | 1295   | mg/kg bw/day |          |
| consommateur  | Homme - respiratoire                                       | Long terme, effets systémiques | DNEL        | 45,04  | mg/m3        |          |

|                           |                      |                                |      |         |              |  |
|---------------------------|----------------------|--------------------------------|------|---------|--------------|--|
| consommateur              | Homme - orale        | Long terme, effets systémiques | DNEL | 12,95   | mg/kg bw/day |  |
| Travailleurs / Employeurs | Homme - cutanée      | Long terme, effets systémiques | DNEL | 2158,33 | mg/kg bw/day |  |
| Travailleurs / Employeurs | Homme - respiratoire | Long terme, effets systémiques | DNEL | 152,2   | mg/m3        |  |

| <b>(R)-p-mentha-1,8-diène</b> |   |                            |                    |               |                  |                 |
|-------------------------------|---|----------------------------|--------------------|---------------|------------------|-----------------|
| <b>Domaine d'application</b>  | <b>Voie d'exposition / compartiment environnemental</b>   | <b>Effets sur la santé</b> | <b>Descripteur</b> | <b>Valeur</b> | <b>Unité</b>     | <b>Remarque</b> |
|                               | Environnement - eau douce                                 |                            | PNEC               | 14            | µg/l             |                 |
|                               | Environnement - eau de mer                                |                            | PNEC               | 1,4           | µg/l             |                 |
|                               | Environnement - installation de traitement des eaux usées |                            | PNEC               | 1,8           | mg/l             |                 |
|                               | Environnement - sédiments, eau douce                      |                            | PNEC               | 3,85          | mg/kg dry weight |                 |
|                               | Environnement - sédiments, eau de mer                     |                            | PNEC               | 0,3851        | mg/kg dry weight |                 |
|                               | Environnement - sol                                       |                            | PNEC               | 0,763         | mg/kg dry weight |                 |
|                               | Environnement - orale (alimentation des animaux)          |                            | PNEC               | 133           | mg/kg            |                 |

F

VLEP-8h:

Valeurs limites d'exposition professionnelle sur 8 h selon ED 984, INRS (France) et/ou "Arbeitsplatzgrenzwert -AGW" (Limite d'exposition professionnelle sur 8 h) selon TRGS 900 (Allemagne) et/ou "Threshold Limit Value" (Limite d'exposition professionnelle sur 8 h) selon ACGIH (E.U.A.)

a = fraction alvéolaire, t = fraction thoracique (ED 984, INRS, France).

E/A = fraction inhalable/alvéolaire (TRGS 900, Allemagne).

I/R = fraction inhalable/respirable, V = Vapeur et Aerosol, IFV = Fraction inhalable et vapeur, F = fibres respirable (long = >5µm, aspect ratio >= 3:1), T = fraction thoracique (ACGIH, E.U.A.).

(8) = Fraction inhalable (Directive 2017/164/EU, Directive 2004/37/CE). (9) = Fraction alvéolaire (Directive 2017/164/EU, Directive 2004/37/CE). (11) = Fraction inhalable (Directive 2004/37/CE). (12) = Fraction inhalable. Fraction alvéolaire dans les États membres qui mettent en oeuvre, à la date d'entrée en vigueur de la présente directive, un système de biosurveillance avec une valeur limite biologique ne dépassant pas 0,002 mg Cd/g de créatinine dans l'urine (Directive 2004/37/CE). |

VLEP CT:

Valeurs limites d'exposition professionnelle à court terme selon ED 984, INRS (France) et/ou Factor et catégorie de "Arbeitsplatzgrenzwert -AGW" pour les limitations d'exposition à court terme selon TRGS 900 (Allemagne) et/ou "Short Terme Exposure Limit" (valeurs limites court terme) selon ACGIH (E.U.A.)

(3) = Ces VLEP CT s'entendent pour des concentrations mesurées sur une durée de 5 min (France)

1-8 et (I ou II) = Factor et catégorie de AGW pour les limitations d'exposition à court terme (TRGS 900, Allemagne).

(8) = Fraction inhalable (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (9) = Fraction alvéolaire (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (10) = Valeur limite d'exposition à court terme sur une période de référence de 1 minute (2017/164/EU). |

VP:

Valeur plafond selon "Threshold Limit Value - "Ceiling" limit (TLV-C)", ACGIH (E.U.A.). |

VLB:

Valeurs limites biologiques (ANSES - Tableau récapitulatif VLB, France) et/ou "Biologischer Grenzwert - BGW" (Valeurs limites biologique) selon TRGS 903 (Allemagne) et/ou "Biological Exposure Indices" (Indices d'exposition biologique) selon ACGIH (E.U.A.). Prélèvement: B = Sang, Hb = Hémoglobine, E = Erythrocytes (globules rouges), P = Plasma, S = Sérum, U = Urine, EA = end-exhaled air (air expiré en fin d'expiration).

Période de prélèvement: 17 = En fin de poste quelque soit le jour de la semaine, 18 = En fin de semaine et début de poste pour évaluer l'exposition de la semaine de travail, 19 = En fin de journée pour évaluer l'exposition de la journée de travail, 20 = En fin de semaine et fin de poste pour évaluer l'exposition de la semaine de travail, 21 = En fin de poste indépendamment du jour de la semaine, reflet de l'exposition du jour même, 22 = En fin de poste et fin de semaine, reflet de l'exposition de la semaine, a = Aucune restriction / non critique, b = en fin de travail posté, c = après une semaine de travail, d = au bout d'une semaine de travail posté, e = avant le dernier service d'une semaine de travail, f = pendant l'équipe de travail, g = avant le début du poste. |

Autres informations:

TMP n° = n° d. tableaux de maladies professionnelles. FT n° = n° de la fiche toxicologique publiée par l'INRS. Observations: \* = risque de pénétration percutanée / C1A, C1B, C2 = substance classée cancérigène de cat. 1A, 1B ou 2 / M1A, M1B, M2 = substance classée mutagène de cat. 1A, 1B ou 2 / R1A, R1B, R2 = substance classée toxique pour la reproduction de cat. 1A, 1B ou 2 / All = risque d'allergie, AC = risque d'allergie cutanée, AR = risque d'allergie respiratoire) / (12) = Ces fractions d'hydrocarbure sont

classées C1A et M1B sauf si elles contiennent moins de 0,1 % en poids de benzène / (13) = Ces valeurs sont assorties de la mention "bruit" indiquant la possibilité d'une atteinte auditive en cas de co-exposition au bruit. Elles deviendront réglementaire contraignante à partir du 1 janvier 2019. (ED 984, INRS, France).

AGW = limite d'exposition professionnelle. H = résorptif par la peau. Y = aucun risque de lésion foetale n'est à redouter lorsque les valeurs AGW et BGW sont respectées. Z = un risque de lésion foetale ne peut être exclu, également en cas de respect des valeurs AGW et BGW (cf. N° 2.7 TRGS 900). DFG = Association allemande pour la recherche (commission MAK). AGS = Comité pour les substances dangereuses. (TRGS 900, Allemagne).

Catégorie carcinogène : A1 / A2 = carcinogène humain confirmé / présumé, A3 = carcinogène animal confirmé d'importance inconnue pour l'être humain, A4 / A5 = non qualifiable / non présumé comme carcinogène à l'homme. SEN = Sensibilisation, RSEN = Sensibilisation respiratoire, DSEN = Sensibilisation cutanée. Skin = danger de résorption cutanée, OTO = agent chimique ototoxique (ACGIH, E.U.A.).

(13) = La substance peut provoquer une sensibilisation de la peau et des voies respiratoires (Directive 2004/37/CE), (14) = La substance peut provoquer une sensibilisation de la peau (Directive 2004/37/CE).

- (CH) MAK / VME = Maximaler Arbeitsplatzkonzentrationswert / Valeur (limite) moyenne d'exposition. e = einatembarer Staub / poussières inhalables, a = alveolengängiger Staub / poussières alvéolaires | KZGW / VLE = Kurzzeitgrenzwert / Valeur limite d'exposition calculée sur une courte durée. e = einatembarer Staub / poussières inhalables, a = alveolengängiger Staub / poussières alvéolaires, # = KZGW darf im Mittel auch während 15 Minuten nicht überschritten werden. | BAT / VBT = Biologischer Arbeitsstofftoleranzwert / Valeurs biologiques tolérables: Untersuchungsmaterial: B = Vollblut, E = Erythrozyten, U = Urin, A = Alveolarluft, P/Se = Plasma/Serum. Probennahmezeitpunkt: a = keine Beschränkung, b = Expositionsende, bzw. Schichtende, c = bei Langzeitexposition - nach mehreren vorangegangenen Schichten, d = vor nachfolgender Schicht. Substrat d'examen: B = Sang complet, E = Erythrocytes, U = Urine, A = Air alvéolaire, P/Se = Plasma/Sérum. Moment du prélèvement: a = indifférent, b = fin de l'exposition, de la période de travail, c = exposition de longue durée - après plusieurs périodes de travail, d = avant la reprise du travail. | Sonstiges / Divers: H = Hautresorption möglich / résorption via la peau pos. S = Sensibilisator / sensibilisateur. B = Biologisches Monitoring / Monitoring biologique. OL = Lärmverstärkende Ototoxizität. P = provisorisch / valeur provisoire. C1A,C1B,C2 = Cancérogène Kat.1A,1B,2 / cancérogène Cat.1A,1B,2. M1A,M1B,M2 = Mutagen Cat.1A,1B,2 / mutagène Cat.1A,1B,2. R1AF,R1BF,R2F/R1AD,R1BD,R2D = Reproduktionstox. Kat.1A,1B,2 (F=Fruchtbarkeit, D=Entwicklung) / Toxique pour la reproduction Cat.1A,1B,2 (F=fertilité, D=développement). SS-A,SS-B,SS-C, = Schwangerschaft Gruppe A,B,C / grossesse groupe A,B,C.

## 8.2 Contrôles de l'exposition

L'utilisation de ce produit (cette substance/cette préparation) à titre professionnel par des jeunes travailleurs est restreinte ou complètement interdite. Les bases légales ainsi que les dispositions précises en la matière figurent à la sec. 15 (Suisse).

L'utilisation de ce produit (cette substance / cette préparation) à titre professionnel par des femmes enceintes ou des mères qui allaitent est restreinte ou complètement interdite (Suisse).

Les bases légales ainsi que les dispositions précises en la matière figurent à la section 15.

### 8.2.1 Contrôles techniques appropriés

Assurer une bonne aération. Ceci peut être obtenu par une aspiration locale ou une évacuation générale de l'air.

Si cela ne suffit pas pour maintenir la concentration à un niveau inférieur aux valeurs maxi autorisées sur les lieux de travail (VME, TLV, AGW), il convient de porter une protection respiratoire appropriée.

Valide uniquement quand des valeurs limites d'exposition sont ici indiquées.

Les méthodes d'évaluation appropriées pour contrôler l'efficacité des mesures de protection prises comprennent des méthodes de détermination basées sur des mesures techniques et non techniques.

De telles méthodes sont décrites par ex. dans la norme EN 14042.

Norme EN 14042 " Atmosphères des lieux de travail. Guide pour l'application et l'utilisation de procédures et de dispositifs permettant d'évaluer l'exposition aux agents chimiques et biologiques ".

### 8.2.2 Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle

Les mesures générales d'hygiène pour la manutention des produits chimiques sont applicables.

Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.

Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.

Retirer les vêtements et les équipements de protection individuelle contaminés avant de pénétrer dans les zones de restauration.

Protection des yeux/du visage:

Lunettes protectrices hermétiques avec protections latérales (EN 166).

Protection de la peau - Protection des mains:

Gants protecteurs en nitrile (EN ISO 374).

Épaisseur de couche minimale en mm:

>= 0,35

Durée de perméation (délai d'irruption) en minutes:

<= 480

Crème protectrice pour les mains recommandée.



Page 9 de 22

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisée le / version du : 01.11.2021 / 0011

Remplace la version du / version du : 22.04.2021 / 0010

Entre en vigueur le : 01.11.2021

Date d'impression du fichier PDF : 01.11.2021

Motorbike Helminnenreiniger

La détermination des délais de rupture conformément à la norme EN 16523-1 n'a pas été effectuée dans un environnement pratique. Il est conseillé une durée maximum de port correspondant à 50% du délai de rupture.

Protection de la peau - Autres:

Vêtement de protection (p. ex. gants de sécurité EN ISO 20345, vêtement de protection à manches longues).

Protection respiratoire:

Normalement pas nécessaire.

En cas de dépassement de la VME, TLV(ACGIH) ou AGW.

Masque respiratoire protecteur filtre A (EN 14387), code couleur marron

En cas de concentrations élevées:

Appareil de protection respiratoire (appareil isolant) (p. ex.: EN 137 ou EN 138)

Observer les limitations de la durée de port des appareils respiratoires.

Protection contre les risques thermiques:

Non applicable

Information supplémentaire relative à la protection des mains - Aucun essai n'a été effectué.

Pour les mélanges, le choix a été effectué en toute bonne foi et en fonction des informations concernant les composants.

La sélection des substances a été faite à partir des indications fournies par les fabricants de gants.

Le choix définitif du matériau des gants doit être effectué en tenant compte de la durée de résistance à la rupture, des taux de perméation et de la dégradation.

Le choix des gants appropriés ne dépend pas uniquement du matériau, mais aussi d'autres caractéristiques de qualité, laquelle diffère d'un fabricant à l'autre.

Pour les mélanges, la résistance du matériau composant les gants n'est pas prévisible et doit donc être vérifiée avant l'utilisation.

Consulter le fabricant de gants de protection pour apprendre la durée exacte de résistance au perçage et respecter cette indication.

### 8.2.3 Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Il n'existe pour l'instant aucune information à ce sujet.

## RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

### 9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

|  |  |
|--|--|
| Etat physique:   | Aérosol. Matière active : liquide.               |
| Couleur:   | Incolore, Clair                                  |
| Odeur:   | Caractéristique                                  |
| Point de fusion/point de congélation:  | Il n'existe aucune information sur ce paramètre. |
| Point d'ébullition ou point initial d'ébullition et intervalle d'ébullition: | Il n'existe aucune information sur ce paramètre. |
| Inflammabilité:  | Ne s'applique pas aux aérosols.                  |
| Limite inférieure d'explosion:   | Il n'existe aucune information sur ce paramètre. |
| Limite supérieure d'explosion:   | Il n'existe aucune information sur ce paramètre. |
| Point d'éclair:  | Ne s'applique pas aux aérosols.                  |
| Température d'auto-inflammation:   | 365 °C   |
| Température de décomposition:  | Il n'existe aucune information sur ce paramètre. |
| pH:  | Il n'existe aucune information sur ce paramètre. |
| Viscosité cinématique:   | Ne s'applique pas aux aérosols.                  |
| Solubilité:  | Soluble  |
| Coefficient de partage n-octanol/eau (valeur log):                           | Ne s'applique pas aux mélanges.                  |
| Pression de vapeur:  | 4300 hPa (20°C)                                  |
| Densité et/ou densité relative:  | 0,91 g/ml (20°C)                                 |
| Densité de vapeur relative:  | Vapeurs plus lourd que l'air.                    |
| Caractéristiques des particules:   | Ne s'applique pas aux aérosols.                  |

### 9.2 Autres informations

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Substances et mélanges explosibles: | Le produit n'a pas d'effets explosifs. Utilisation: formation possible: de mélange vapeur-air explosif. |
| Liquides comburants:                | Non   |
| Taux d'évaporation:                 | n.a.  |
| Masse volumique apparente:          | n.a.  |

## RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité

### 10.1 Réactivité

Le produit n'a pas été contrôlé.

### 10.2 Stabilité chimique

Stable en cas de stockage et de manipulation appropriés.

### 10.3 Possibilité de réactions dangereuses

Aucune réaction dangereuse connue.

### 10.4 Conditions à éviter

Echauffement, proximité de flammes ou de toute source d'ignition.

L'augmentation de pression entraîne un danger d'éclatement.

### 10.5 Matières incompatibles

Eviter tout contact avec des agents d'oxydation.

### 10.6 Produits de décomposition dangereux

Décomposition exclue lors d'un usage conforme.

## RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques

### 11.1. Informations sur les classes de danger telles que définies dans le règlement (CE) no 1272/2008

Voir éventuellement la rubrique 2.1 pour des informations supplémentaires sur les effets sanitaires (classification).

| Motorbike Helminnenreiniger  |          |        |         |           |                 |                                      |
|--|----------|--------|---------|-----------|-----------------|--------------------------------------|
| Toxicité / Effet   | Résultat | Valeur | Unité   | Organisme | Méthode d'essai | Remarque                             |
| Toxicité aiguë, orale:   | ATE      | >2000  | mg/kg   |           |                 | valeur calculée                      |
| Toxicité aiguë, dermique:  |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Toxicité aiguë, inhalative:  | ATE      | >20    | mg/l/4h |           |                 | valeur calculée, Vapeurs dangereuses |
| Toxicité aiguë, inhalative:  | ATE      | >5     | mg/l/4h |           |                 | valeur calculée, Aérosol             |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée:  |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire:                                    |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée:   |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Cancérogénicité:   |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Toxicité pour la reproduction:   |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique (STOT-SE):  |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE): |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Danger par aspiration:   |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |
| Symptômes:   |          |        |         |           |                 | n.d.                                 |

| Propan-2-ol                                   |          |             |         |               |  |                                |
|---|----------|-------------|---------|---------------|--|--------------------------------|
| Toxicité / Effet                              | Résultat | Valeur      | Unité   | Organisme     | Méthode d'essai                              | Remarque                       |
| Toxicité aiguë, orale:                        | LD50     | 4570-5840   | mg/kg   | Rat           | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)               |                                |
| Toxicité aiguë, dermique:                     | LD50     | 12800-13900 | mg/kg   | Lapin         | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)             |                                |
| Toxicité aiguë, inhalative:                   | LC50     | > 25        | mg/l/6h | Rat           | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)         | Vapeurs dangereuses            |
| Toxicité aiguë, inhalative:                   | LC50     | 46600       | mg/l/4h | Rat           |  | Aérosol                        |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée:         |          |             |         | Lapin         | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion) | Non irritant                   |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire: |          |             |         | Lapin         | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)    | Eye Irrit. 2                   |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée:      |          |             |         | Cochon d'Inde | OECD 406 (Skin Sensitisation)                | Non (par contact avec la peau) |

|  |       |      |       |                        |  |   |
|--|-------|------|-------|------------------------|--|---|
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |      |       | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                     | Négatif   |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |      |       | Souris                 | OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)             | Négatif   |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |      |       |                        | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)          | Négatif   |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |      |       | Salmonella typhimurium | (Ames-Test)  | Négatif   |
| Cancérogénicité:   |       |      |       |                        |  | Négatif   |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique (STOT-SE):              |       |      |       |                        |  | STOT SE 3, H336   |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE):             |       |      |       |                        |  | Organe(s) cible(s) : foie   |
| Danger par aspiration:   |       |      |       |                        |  | Non   |
| Symptômes:   |       |      |       |                        |  | difficultés respiratoires, perte de connaissance, vomissement, nuisible pour le foie et les reins, fatigue, vertige, Nausée, yeux, rougissement, larmes |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE), orale:      | NOAEL | 900  | mg/kg | Rat                    | OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents) |   |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE), inhalative: | NOAEL | 5000 | ppm   | Rat                    |  | Vapeurs dangereuses (OECD 451)  |

**Acides sulfoniques, hydroxycarbanes en C14-16 et alcènes en C14-16, sels de sodium**

| Toxicité / Effet                              | Résultat | Valeur | Unité   | Organisme     | Méthode d'essai  | Remarque          |
|---|----------|--------|---------|---------------|--|-------------------|
| Toxicité aiguë, orale:                        | LD50     | >2000  | mg/kg   | Rat           | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)                           |                   |
| Toxicité aiguë, dermique:                     | LD50     | 6300   | mg/kg   | Lapin         | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)                         |                   |
| Toxicité aiguë, inhalative:                   | LC50     | >52    | mg/l/4h | Rat           | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)                     |                   |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée:         |          |        |         | Lapin         | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)             | Skin Irrit. 2     |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire: |          |        |         | Lapin         | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)                | Eye Dam. 1        |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée:      |          |        |         | Cochon d'Inde | OECD 406 (Skin Sensitisation)                            | Non sensibilisant |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:     |          |        |         |               | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)               | Négatif           |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:     |          |        |         |               | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test) | Négatif           |
| Cancérogénicité:                              |          |        |         |               |  | Négatif           |

|   |       |     |       |        |  |     |
|---|-------|-----|-------|--------|--|-----|
| Toxicité pour la reproduction:  | NOAEL | 2   | mg/kg | Souris | OECD 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study) |     |
| Danger par aspiration:  |       |     |       |        |  | Non |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE), orale: | NOAEL | 259 | mg/kg | Rat    |  | 2a  |

**(R)-p-mentha-1,8-diène**

| Toxicité / Effet                              | Résultat | Valeur | Unité | Organisme              | Méthode d'essai   | Remarque   |
|---|----------|--------|-------|------------------------|---|--|
| Toxicité aiguë, orale:                        | LD50     | > 2000 | mg/kg | Rat                    | OECD 423 (Acute Oral Toxicity - Acute Toxic Class Method)                                   | Femelle  |
| Toxicité aiguë, orale:                        | LD50     | >5000  | mg/kg | Rat                    | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)  |  |
| Toxicité aiguë, dermique:                     | LD50     | >5000  | mg/kg | Lapin                  | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)  |  |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée:         |          |        |       | Lapin                  |   | Skin Irrit. 2  |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire: |          |        |       | Lapin                  | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)   | Non irritant   |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée:      |          |        |       | Souris                 | OECD 429 (Skin Sensitisation - Local Lymph Node Assay)                                      | Skin Sens. 1B  |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée:      |          |        |       | Souris                 | OECD 429 (Skin Sensitisation - Local Lymph Node Assay)                                      | Skin Sens. 1   |
| Mutagenicité sur les cellules germinales:     |          |        |       | Souris                 | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)                                       | Négatif  |
| Mutagenicité sur les cellules germinales:     |          |        |       |                        | OECD 479 (Genetic Toxicology - In Vitro Sister Chromatid Exchange assay in Mammalian Cells) | Négatif Chinese hamster  |
| Mutagenicité sur les cellules germinales:     |          |        |       |                        | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)                                    | Négatif Chinese hamster  |
| Mutagenicité sur les cellules germinales:     |          |        |       | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)  | Négatif  |
| Symptômes:                                    |          |        |       |                        |   | diarrhée, éruption cutanée, prurit, troubles gastro-intestinaux, irritation des muqueuses, nausées et vomissements |
| Symptômes:                                    |          |        |       |                        |   | diarrhée, éruption cutanée, prurit, troubles gastro-intestinaux, irritation des muqueuses, nausées et vomissements |

**Butane**

| Toxicité / Effet            | Résultat | Valeur | Unité   | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|-----------------------------|----------|--------|---------|-----------|-----------------|----------|
| Toxicité aiguë, inhalative: | LC50     | 658    | mg/l/4h | Rat       |                 |          |

|  |       |        |      |                        |  |   |
|--|-------|--------|------|------------------------|--|---|
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |        |      | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)   | Négatif   |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |        |      |                        | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)   | Négatif   |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |        |      | Homme                  | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)   | Négatif   |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:  |       |        |      | Rat                    | OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)   | Négatif   |
| Danger par aspiration:   |       |        |      |                        |  | Non   |
| Symptômes:   |       |        |      |                        |  | ataxie, difficultés respiratoires, abasourdissement, perte de connaissance, gelures, arythmie, nuisible pour le foie et les reins, crampes, ébriété, vertige, nausées et vomissements |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE), inhalative: | NOAEL | 21,394 | mg/l | Rat                    | OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Development Tox. Screening Test) |   |

| <b>Propane</b>                                 |                 |               |              |                        |  |                                 |
|--|-----------------|---------------|--------------|------------------------|--|---------------------------------|
| <b>Toxicité / Effet</b>                        | <b>Résultat</b> | <b>Valeur</b> | <b>Unité</b> | <b>Organisme</b>       | <b>Méthode d'essai</b>   | <b>Remarque</b>                 |
| Toxicité aiguë, inhalative:                    | LC50            | 658           | mg/l/4h      | Rat                    |  |                                 |
| Toxicité aiguë, inhalative:                    | LC50            | 260000        | ppmV/4h      | Rat                    |  | Gaz, Mâle, Déduction analogique |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée:          |                 |               |              |                        |  | Non irritant                    |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire:  |                 |               |              |                        |  | Non irritant                    |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:      |                 |               |              |                        | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)   | Négatif                         |
| Mutagénicité sur les cellules germinales:      |                 |               |              | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)   | Négatif                         |
| Toxicité pour la reproduction (développement): | NOAEC           | 21,641        | mg/l         |                        | OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Development Tox. Screening Test) |                                 |
| Danger par aspiration:                         |                 |               |              |                        |  | Non                             |



|   |  |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|--|---|
| 12.2. Persistance et dégradabilité:                 |  |  |  |  |  |  | L'agent tensioactif/les agents tensioactifs contenu/s dans ce mélange répond/ent aux conditions de la biodégradabilité telles qu'elles sont déterminées dans le règlement (CE) n° 648/2004 sur les détergents. Les données prouvant cette affirmation sont tenues à la disposition des autorités compétentes des Etats Membres et leur seront fournies à leur demande expresse ou à la demande du producteur de détergents. |
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation:                 |  |  |  |  |  |  | n.d.  |
| 12.4. Mobilité dans le sol:                         |  |  |  |  |  |  | Le produit est très volatil.  |
| 12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB:        |  |  |  |  |  |  | n.d.  |
| 12.6. Propriétés perturbant le système endocrinien: |  |  |  |  |  |  | Ne s'applique pas aux mélanges.   |
| 12.7. Autres effets néfastes:                       |  |  |  |  |  |  | Aucune information sur d'autres effets nuisibles pour l'environnement.  |
| Autres informations:                                |  |  |  |  |  |  | Selon la formule, ne contient pas d'AOX.  |

**Propan-2-ol**

| Toxicité / Effet                    | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme           | Méthode d'essai | Remarque |
|-------------------------------------|----------|-------|--------|-------|---------------------|-----------------|----------|
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation: | BCF      |       | 3,2    |       |                     |                 | Bas      |
| 12.1. Toxicité poissons:            | LC50     | 96h   | >100   | mg/l  | Leuciscus idus      |                 |          |
| 12.1. Toxicité poissons:            | LC50     | 96h   | 1400   | mg/l  | Lepomis macrochirus |                 |          |
| 12.1. Toxicité daphnies:            | EC50     | 48h   | 2285   | mg/l  | Daphnia magna       |                 |          |
| 12.1. Toxicité daphnies:            | EC50     | 16d   | 141    | mg/l  | Daphnia magna       |                 |          |

|  |         |     |       |      |                         |  |   |
|--|---------|-----|-------|------|-------------------------|--|---|
| 12.1. Toxicité algues:                       | EC50    | 72h | >100  | mg/l | Desmodesmus subspicatus |  |   |
| 12.2. Persistance et dégradabilité:          |         | 21d | 95    | %    |                         | OECD 301 E (Ready Biodegradability - Modified OECD Screening Test)               | Facilement biodégradable                    |
| 12.2. Persistance et dégradabilité:          |         |     | 99,9  | %    |                         | OECD 303 A (Simulation Test - Aerobic Sewage Treatment - Activated Sludge Units) | Facilement biodégradable                    |
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation:          | Log Pow |     | 0,05  |      |                         | OECD 107 (Partition Coefficient (n-octanol/water) - Shake Flask Method)          | Faible                                      |
| 12.4. Mobilité dans le sol:                  | Koc     |     | 1,1   |      |                         |  | Évaluation d'expert                         |
| 12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB: |         |     |       |      |                         |  | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB |
| Toxicité bactéries:                          | EC50    |     | >1000 | mg/l | activated sludge        |  |   |
| Toxicité bactéries:                          | EC10    | 16h | 1050  | mg/l | Pseudomonas putida      |  |   |
| Autres informations:                         | ThOD    |     | 2,4   | g/g  |                         |  |   |
| Autres informations:                         | BOD5    |     | 53    | %    |                         |  |   |
| Autres informations:                         | COD     |     | 96    | %    |                         |  | Références                                  |
| Autres informations:                         | COD     |     | 2,4   | g/g  |                         |  |   |
| Autres informations:                         | BOD     |     | 1171  | mg/g |                         |  |   |

**Acides sulfoniques, hydroxycarbanes en C14-16 et alcènes en C14-16, sels de sodium**

| Toxicité / Effet                    | Résultat  | Temps | Valeur | Unité | Organisme                 | Méthode d'essai  | Remarque                 |
|-------------------------------------|-----------|-------|--------|-------|---------------------------|--|--------------------------|
| Toxicité bactéries:                 | IC50      | 3h    | 230    | mg/l  | activated sludge          | OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation)) |                          |
| 12.1. Toxicité poissons:            | LC50      | 96h   | 4,2    | mg/l  | Brachydanio rerio         | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)   |                          |
| 12.1. Toxicité daphnies:            | NOEC/NOEL | 21d   | 6,3    | mg/l  | Daphnia magna             | OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)   |                          |
| 12.1. Toxicité daphnies:            | EC50      | 48h   | 4,53   | mg/l  | Ceriodaphnia spec.        | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)   |                          |
| 12.1. Toxicité algues:              | EC50      | 72h   | 5,2    | mg/l  | Skeletonema costatum      | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)  |                          |
| 12.1. Toxicité algues:              | NOEC/NOEL | 72h   | 3,2    | mg/l  | Skeletonema costatum      | ISO 10253  |                          |
| 12.1. Toxicité algues:              | NOEC/NOEL | 72h   | 3,2    | mg/l  | Phaeodactylum tricornutum | ISO 10253  |                          |
| 12.2. Persistance et dégradabilité: |           | 28d   | 92     | %     |                           | OECD 306 (Biodegradability in Seawater)  | Facilement biodégradable |



|  |         |     |       |      |                  |  |   |
|--|---------|-----|-------|------|------------------|--|---|
| 12.2. Persistance et dégradabilité:          |         | 28d | 81-94 | %    |                  | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test)                                 | Facilement biodégradable                    |
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation:          | BCF     |     | 70,8  |      |                  |  |   |
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation:          | Log Pow |     | -1,3  |      |                  |  | 20°C  |
| 12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB: |         |     |       |      |                  |  | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB |
| Toxicité bactéries:                          | EC10    | 3h  | 40    | mg/l | activated sludge | OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation)) |   |
| Hydrosolubilité:                             |         |     | 292   | g/l  |                  |  | Soluble 20°C                                |

**(R)-p-mentha-1,8-diène**

| Toxicité / Effet                             | Résultat  | Temps | Valeur     | Unité | Organisme                       | Méthode d'essai  | Remarque   |
|--|-----------|-------|------------|-------|---------------------------------|--|--|
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation:          | Log Kow   |       | 4,38       |       |                                 | OECD 117 (Partition Coefficient (n-octanol/water) - HPLC method) | 37 °C, pH = 7.2  |
| Autres informations:                         |           |       |            |       |                                 |  | Ne contient pas d'halogènes liés organiquement susceptibles d'influer la valeur AOX dans les eaux usées. |
| 12.1. Toxicité poissons:                     | LC50      | 96h   | 0,70       | mg/l  | Pimephales promelas             | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                             |  |
| 12.1. Toxicité daphnies:                     | EC50      | 48h   | 0,307-0,42 | mg/l  | Daphnia magna                   | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)                 |  |
| 12.1. Toxicité algues:                       | ErC50     | 72h   | 0,214-0,32 | mg/l  | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                          |  |
| 12.1. Toxicité algues:                       | NOEC/NOEL | 96h   | 4          | mg/l  |                                 |  |  |
| 12.2. Persistance et dégradabilité:          |           | 28d   | 80-92      | %     |                                 | OECD 301 D (Ready Biodegradability - Closed Bottle Test)         | Facilement biodégradable   |
| 12.2. Persistance et dégradabilité:          |           | 28d   | 71         | %     |                                 | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test)         | Facilement biodégradable   |
| 12.4. Mobilité dans le sol:                  |           |       |            |       |                                 |  | Adsorption dans le sol.  |
| 12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB: |           |       |            |       |                                 |  | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB  |

| Butane                                       |          |       |        |       |           |                 |   |
|--|----------|-------|--------|-------|-----------|-----------------|---|
| Toxicité / Effet                             | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque  |
| 12.1. Toxicité poissons:                     | LC50     | 96h   | 24,11  | mg/l  |           | QSAR            |   |
| 12.1. Toxicité daphnies:                     | LC50     | 48h   | 14,22  | mg/l  |           | QSAR            |   |
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation:          | Log Pow  |       | 2,98   |       |           |                 | Un potentiel de bioaccumulation considérable n'est pas prévisible (LogPow 1-3). |
| 12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB: |          |       |        |       |           |                 | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB                                     |

| Propane                                      |          |       |        |       |           |                 |   |
|--|----------|-------|--------|-------|-----------|-----------------|---|
| Toxicité / Effet                             | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque  |
| 12.3. Potentiel de bioaccumulation:          | Log Pow  |       | 2,28   |       |           |                 | Un potentiel de bioaccumulation considérable n'est pas prévisible (LogPow 1-3). |
| 12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB: |          |       |        |       |           |                 | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB                                     |

## RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination

### 13.1 Méthodes de traitement des déchets

#### Pour la substance / le mélange / les résidus

Numéro de la clé de déchets CE:

Les codes déchets indiqués ci-dessous sont cités à titre indicatif, et se basent sur l'utilisation prévue pour ce produit. En cas d'utilisation spéciale et dans le cadre des possibilités d'élimination des déchets de la part de l'utilisateur, d'autres codes déchets peuvent éventuellement être assignés aux produits. (2014/955/UE) 16 05 04 gaz en récipients à pression (y compris les halons) contenant des substances dangereuses

Recommandation:

Il y a lieu d'éviter l'évacuation des eaux usées dans l'environnement.

Respecter les prescriptions administratives locales.

Éliminer les bombes aérosols remplies dans un centre agréé de collecte des déchets.

Éliminer les bombes aérosols vides dans les poubelles de recyclage.

Respecter l'ordonnance sur la limitation et l'élimination des déchets (Ordonnance sur les déchets, OLED, RS 814.600, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD, RS 814.610, Suisse).

Respecter l'ordonnance du DETEC concernant les listes pour les mouvements de déchets (RS 814.610.1, Suisse).

#### Concernant les emballages contaminés

Respecter les prescriptions administratives locales.

Recommandation:

Ne pas percer, découper ou souder des récipients non nettoyés.

15 01 04 emballages métalliques

15 01 10 emballages contenant des résidus de substances dangereuses ou contaminés par de tels résidus

Respecter l'ordonnance sur la limitation et l'élimination des déchets (Ordonnance sur les déchets, OLED, RS 814.600, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD, RS 814.610, Suisse).

Respecter l'ordonnance du DETEC concernant les listes pour les mouvements de déchets (RS 814.610.1, Suisse).

## RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport

### Informations générales

14.1. Numéro ONU ou numéro d'identification:

1950

#### Transport par route / transport ferroviaire (ADR/RID)

14.2. Désignation officielle de transport de l'ONU:  
 UN 1950 AÉROSOLS

14.3. Classe(s) de danger pour le transport: 2.1  
 14.4. Groupe d'emballage: -  
 Code de classification: 5F  
 LQ: 1 L  
 14.5. Dangers pour l'environnement: Non applicable  
 Codes de restriction en tunnels: D



**Transport par navire de mer (IMDG-Code)**

14.2. Désignation officielle de transport de l'ONU:  
 AÉROSOLS

14.3. Classe(s) de danger pour le transport: 2.1  
 14.4. Groupe d'emballage: -  
 EmS: F-D, S-U  
 Polluant marin (Marine Pollutant): n.a.  
 14.5. Dangers pour l'environnement: Non applicable



**Transport aérien (IATA)**

14.2. Désignation officielle de transport de l'ONU:  
 Aerosols, inflammable

14.3. Classe(s) de danger pour le transport: 2.1  
 14.4. Groupe d'emballage: -  
 14.5. Dangers pour l'environnement: Non applicable



**14.6. Précautions particulières à prendre par l'utilisateur**

Les personnes impliquées dans le transport de marchandises dangereuses doivent avoir reçu une formation.  
 Toutes les personnes chargées du transport doivent se tenir aux directives concernant la sécurisation.  
 Il convient de prendre des mesures préventives afin d'éviter tout dommage.

**14.7. Transport maritime en vrac conformément aux instruments de l'OMI**

Sans objet, du fait que la cargaison est constituée de marchandises emballées et non de marchandises en vrac.  
 Les dispositions relatives aux quantités minimum ne sont pas respectées ici.  
 Le numéro d'identification du danger ainsi que la codification de l'emballage sont disponibles sur demande  
 Observer les dispositions particulières (special provisions).

**RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation**

**15.1 Réglementations/Législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**

Respecter les limitations:

Respecter les règlements/lois nationaux sur la protection des jeunes au travail (en particulier la mise en œuvre nationale de la directive 94/33/CE) !

Respecter les règlements/lois nationaux sur le congé de maternité (en particulier la mise en œuvre nationale de la directive 92/85/CEE) !

Respecter les règlements de l'association préventive des accidents du travail/de la médecine du travail.

Directive 2012/18/UE (" Seveso-III "), annexe I, partie 1 - Les catégories suivantes s'appliquent à ce produit (d'autres catégories sont éventuellement à considérer en fonction du stockage, de la manipulation, etc.) :

| Catégories de danger | Notes relatives à l'annexe I | Quantité seuil (tonnes) de substances dangereuses visées à l'article 3, paragraphe 10, pour l'application - Des exigences relatives au seuil bas | Quantité seuil (tonnes) de substances dangereuses visées à l'article 3, paragraphe 10, pour l'application - Des exigences relatives au seuil haut |
|----------------------|------------------------------|--|---|
| P3a                  | 11.1                         | 150 (netto)  | 500 (netto)   |

Il s'impose de respecter les notes à l'annexe I de la directive 2012/18/UE, notamment celles mentionnées dans les tableaux et les notes 1 - 6 pour affecter les catégories et les seuils quantitatifs.

Directive 2012/18/UE (" Seveso-III "), annexe I, partie 2 - Les substances dangereuses listées ci-dessous sont contenues dans le présent produit :

| N° entrée | Substances dangereuses | Notes relatives à l'annexe I | Quantité seuil (tonnes) pour l'application - Des exigences relatives au seuil bas | Quantité seuil (tonnes) pour l'application - Des exigences relatives au seuil haut |
|-----------|------------------------|------------------------------|---|--|
|-----------|------------------------|------------------------------|---|--|

|    |  |    |    |     |
|----|--|----|----|-----|
| 18 | Liquefied flammable gases, Category 1 or 2 (including LPG) and natural gas | 19 | 50 | 200 |
|----|--|----|----|-----|

Il s'impose de respecter les notes à l'annexe I de la directive 2012/18/UE, notamment celles mentionnées dans les tableaux et les notes 1 - 6 pour affecter les catégories et les seuils quantitatifs.

Directive 2010/75/UE (COV):

19,03 %

### RÈGLEMENT (CE) N° 648/2004

5 % ou plus, mais moins de 15 %

d'hydrocarbures aliphatiques

moins de 5 %

d'agents de surface anioniques

parfums

LIMONENE

Observer la réglementation sur les incidents.

VOC-CH:

0,1833 kg/l

Respectez le Code du travail (articles D. 4153-17, D. 4153-18 - Jeunes travailleurs (France)).

Les jeunes en formation professionnelle initiale ne peuvent travailler avec ce produit (cette substance / cette préparation) que si cela est prévu dans l'ordonnance de formation professionnelle pour atteindre les buts de formation et si les conditions du plan de formation et les limites d'âge applicables soient respectées. Les jeunes qui ne suivent pas de formation professionnelle initiale ne peuvent pas travailler avec ce produit (cette substance / cette préparation).

exécuter les travaux dangereux nécessitant l'emploi de ce produit (cette substance / cette préparation). Sont réputés jeunes gens les travailleurs des deux sexes âgés de moins de 18 ans. (Suisse).

Respectez le Code du travail (articles D. 4152-9, D. 4152-10 - Femmes enceintes ou allaitant (France)).

Les femmes enceintes et les mères qui allaitent ne peuvent pas entrer en contact avec ce produit (cette substance / cette préparation) dans le cadre de leur travail. Lorsqu'il est établi sur la base d'une analyse de risques qu'aucune menace concrète pour la santé de la mère et de l'enfant n'est présente ou que celle-ci peut être exclue grâce à des mesures de protection appropriées, elles peuvent travailler avec ce produit (cette substance / cette préparation) (Art. 62 OLT 1, RS 822.111 (Suisse)).

VME/VLE / VBT:

Cf. rubrique 8.

Respecter l'ordonnance sur les produits chimiques, OChim (RS 813.11, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques, ORRChim (RS 814.81, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur la protection de l'air, OPair (RS 814.318.142.1, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur la protection contre les accidents majeurs (Ordonnance sur les accidents majeurs, OPAM) (RS 814.12, Suisse).

## 15.2 Évaluation de la sécurité chimique

L'évaluation de la sécurité chimique n'est pas prévue pour les mélanges.

## RUBRIQUE 16: Autres informations

Rubriques modifiées:

1-16

Formation nécessaire des collaborateurs sur la manipulation de marchandises dangereuses.

Ces indications se rapportent au produit prêt à être livré

Instruction/formation nécessaire des collaborateurs sur la manipulation de substances dangereuses.

## Classification et procédés utilisés pour la classification du mélange conformément au Règlement CE n°1272/2008 (CLP):

| Classification conformément au Règlement CE n° 1272/2008 (CLP) | Méthode d'évaluation utilisée                            |
|--|--|
| Eye Irrit. 2, H319   | Classification selon la procédure de calcul.             |
| Aérosol 1, H222  | Classification selon la procédure de calcul.             |
| Aérosol 1, H229  | Classification en raison de la forme ou l'état physique. |

Les phrases suivantes représentent les phrases H, les codes de classes de danger et les codes de catégories de danger (SGH/CLP) rédigés du produit et de ses composants (mentionnés dans les rubriques 2 et 3).

H225 Liquide et vapeurs très inflammables.

H226 Liquide et vapeurs inflammables.

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

H315 Provoque une irritation cutanée.

H318 Provoque de graves lésions des yeux.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.

H400 Très toxique pour les organismes aquatiques.

H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Eye Irrit. — Irritation oculaire

Aerosol — Aérosols

Flam. Liq. — Liquide inflammable

STOT SE — Toxicité spécifique pour certains organes cibles - Exposition unique STOT un. - Effets narcotiques

Skin Irrit. — Irritation cutanée

Eye Dam. — Lésions oculaires graves

Skin Sens. — Sensibilisation cutanée

Asp. Tox. — Danger par aspiration

Aquatic Acute — Danger pour le milieu aquatique - toxicité aiguë

Aquatic Chronic — Danger pour le milieu aquatique - toxicité chronique

## Principales références bibliographiques et sources de données:

Règlement n° 1907/2006/CE (REACH) et règlement n° 1272/2008/CE (CLP) dans la version respectivement en vigueur.

Guide de l'élaboration des fiches de données de sécurité dans la version en vigueur (ECHA)

Guide de l'étiquetage et de l'emballage conformément au règlement n° 1272/2008/CE (CLP) dans la version en vigueur (ECHA).

Fiches de données de sécurité des ingrédients.

Site internet ECHA - informations sur les produits chimiques

Banque de données sur les substances GESTIS (Allemagne)

Office fédéral de l'Environnement "Rigoletto" - site d'information sur les substances dangereuses pour l'eau (Allemagne).

Directives communautaires sur les valeurs limites d'exposition professionnelle 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, (UE)

2009/161, (UE) 2017/164, (UE)2019/1831 dans la version respectivement en vigueur.

Listes nationales des valeurs limites d'exposition professionnelle des différents pays dans la version respectivement en vigueur.

Prescriptions sur le transport de marchandises dangereuses dans le trafic routier, ferroviaire, maritime et aérien (ADR, RID, IMDG, IATA) dans la version respectivement en vigueur.

## Abréviations et acronymes éventuels utilisés dans ce document:

ADR Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

AOX Adsorbable organic halogen compounds (= Composés halogénés organiques adsorbables)

ASTM ASTM International (American Society for Testing and Materials)

ATE Acute Toxicity Estimate (= ETA - Estimation de la toxicité aiguë)

BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (Office Fédéral de Contrôle des Matériaux, Allemagne)

BAuA Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (= Bureau fédéral allemand de la protection et de la médecine du travail, Allemagne)

BSEF The International Bromine Council

bw body weight (= poids corporel)

CAS Chemical Abstracts Service

CE Communauté Européenne

CEE Communauté européenne économique

cf. confer

ChemRRV (ORRChim) Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung (= Ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques - ORRChim, Suisse)

CLP Classification, Labelling and Packaging (RÈGLEMENT (CE) No 1272/2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges)

CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (cancérogène, mutagène, toxique pour la reproduction)

DEFR Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche (Suisse)

DETEC Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (Suisse)

DMEL Derived Minimum Effect Level

DNEL Derived No Effect Level (= le niveau dérivé sans effet)

dw dry weight (= masse sèche)

ECHA European Chemicals Agency (= Agence européenne des produits chimiques)

EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS European List of Notified Chemical Substances

EN Normes Européennes, normes EN ou euronorms

|                   |   |
|-------------------|---|
| env.              | environ   |
| EPA               | United States Environmental Protection Agency (United States of America)  |
| etc.              | et cetera (= et ainsi de suite)   |
| EVAL              | Copolymère d'éthylène-alcool vinylique  |
| éventl.           | éventuel, éventuelle, éventuellement  |
| fax.              | Télécopie   |
| gén.              | générale  |
| GWP               | Global warming potential (= Potentiel de réchauffement global)  |
| IARC              | International Agency for Research on Cancer (= Centre international de recherche sur le cancer - CIRC)  |
| IATA              | International Air Transport Association (= Association internationale du transport aérien)  |
| IBC (Code)        | International Bulk Chemical (Code)  |
| ICPE              | Installations Classées pour la Protection de l'Environnement  |
| IMDG-Code         | International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)   |
| IUCLID            | International Uniform Chemical Information Database   |
| IUPAC             | International Union for Pure Applied Chemistry (= Union internationale de chimie pure et appliquée)   |
| LC50              | Lethal Concentration to 50 % of a test population (= CL50 - Concentration létale pour 50 % de la population testée (concentration létale médiane))  |
| LD50              | Lethal Dose to 50% of a test population (Median Lethal Dose) (= DL50 - Dose létale médiane pour 50 % de la population testée (dose létale médiane))   |
| LMD               | Les listes pour les mouvements de déchets (Suisse)  |
| LQ                | Limited Quantities  |
| n.a.              | n'est pas applicable  |
| n.d.              | n'est pas disponible  |
| n.e.              | n'est pas examiné   |
| NIOSH             | National Institute for Occupational Safety and Health (= Institut national pour la sécurité et la santé au travail (États-Unis))  |
| OECD              | Organisation for Economic Co-operation and Development (= Organisation de coopération et de développement économiques - OCDE)   |
| OFEV              | Office fédéral de l'environnement (Suisse)  |
| OMoD              | Ordonnance sur les mouvements de déchets (Suisse)   |
| org.              | organique   |
| OSHA              | Occupational Safety and Health Administration (= Administration de la sécurité et de la santé au travail (États-Unis))  |
| OTD               | Ordonnance sur le traitement des déchets (Suisse)   |
| par ex., ex.      | par exemple   |
| PBT               | persistent, bioaccumulative and toxic (= persistantes, bioaccumulables, toxiques)   |
| PE                | Polyéthylène  |
| PNEC              | Predicted No Effect Concentration (= la concentration prévisible sans effet)  |
| PVC               | Polyvinylchlorure   |
| REACH             | Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (RÈGLEMENT (CE) N o 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances)           |
| REACH-IT List-No. | 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT. |
| RID               | Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses   |
| SGH               | Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques  |
| SVHC              | Substances of Very High Concern (= substance extrêmement préoccupante)  |
| Tél.              | Téléphone   |
| UE                | Union européenne  |
| UN RTDG           | United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (les recommandations des Nations unies relatives au transport des marchandises dangereuses)  |
| VOC               | Volatile organic compounds (= composants organiques volatils (COV))   |
| vPvB              | very persistent and very bioaccumulative  |
| wwt               | wet weight  |

Les indications faites ci-dessus doivent indiquer le produit considérant les dispositions de sécurité nécessaires, elles ne servent pas à garantir certaines qualités et se basent sur nos connaissances actuelles.  
Toute responsabilité est exclue.

Elaboré par:

**Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tél.: +49 5233 94 17 0, Fax: +49 5233 94 17 90**

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Toute modification ou reproduction de ce document nécessite l'autorisation expresse de l'entreprise Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.